

Vermittlungsstellen interkulturelle Übersetzerinnen und Übersetzer

Centres d'interprétariat communautaire

Kt.	Vorname	Nachname	Name Trägerschaft	Strasse	PLZ	TS Ort	E-Mail Kontaktperson	Telefon
		Casagrande	Kinder Jugend und Familie Fachstelle Integration	Mellingerstr. 19	5401	Baden	mariette.casagrande@baden.ag.ch	056 200 87 25
AG	Kathrin	Müller	HEKS - Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz Linguadukt - Interkultureller Überset- zungsdienst	Augustin-Keller- Strasse 1	5001	Aarau	mueller@heks.ch	062 836 30 21
BB	Sylvia	Gobeli	HEKS-Regionalstelle beider Basel Bereich Vermittlung	Pfeffingerstr. 41	4002	Basel	gobeli@heks.ch	061 367 94 04
BE	Barbara	Schär	Vermittlungsstelle comprendi?	Länggassstrasse 23	3000	Bern 9	b.schaer@caritas-bern.ch	031 378 60 11
BE	Michael	Müller	INTERPRET	Monbijoustrasse 61	3007	Bern	coordination@inter-pret.ch	031 351 38 28
BL	Julia	Weilenmann	Ausländerdienst Baselland (ald)	Bahnhofstrasse 16	4133	Pratteln	j.weilenmann@auslaenderdienstbl.ch	061 827 99 06
FR	Christin	Kehrli	Caritas Suisse	Rue de l'Industrie 21	1700	Fribourg	ckehrli@fr.caritas.ch ; Cbu-her@caritas.ch ; Bouedraogo@caritas.ch	026 425 81 11



GE	Christine	Métraiiller	Croix-Rouge genevoise	Route des Acacias 9	1211	Genève	c.métraiiller@croix-rouge-ge.ch	022 304 04 04
Kt.	Vorname	Nachname	Name Trägerschaft	Strasse	PLZ	TS Ort	E-Mail Kontaktperson	Telefon
GR	Bruno	Tscholl	Caritas Graubünden	Regierungsplatz 30	7000	Chur	b.tscholl@caritasgr.ch	081 252 13 50
LU	Gabriela	Schilter	Caritas Luzern	Moorgartenstr. 19 Postfach	6002	Luzern	g.schilter@caritas-luzern.ch	041 368 52 82
NE	Enayatullah	Brumand	Département de l'économie Service de la cohésion multiculturelle	Léopold-Robert 90	2300	La Chaux-de-Fonds	enayatullah.bruman@ne.ch	032 889 74 56
SG	Ramona	Giarraputo	Departement des Innern	Regierungsgebäude	9001	St. Gallen	ramona.giarraputo@sg.ch	071 229 33 36
SH	Barbara	Ackermann	Schweizerisches Arbeiterhilfswerk SAH Schaffhausen	Repfergasse 21-25	8200	Schaffhausen	barbara.ackermann@sah-sh.ch	052 630 06 40
TI	Giona	Mattei	SOS Ticino	Via Zurigo 17	6900	Lugano	gmattei@sos-ti.ch	091 921 07 38
VD	Isabelle	Fierro	Appartenances	Rue des Terraux 10	1003	Lausanne	i.fierro@appartenances.ch	021 341 12 44
ZH	Thomas	Kunz	AOZ Medios	Zypressenstr. 60	8040	Zürich	thomas.kunz@aoz.ch	044 445 67 49